Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix II**	**1L**
CLUB 2	**Aire-la-Ville**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**09.09.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **15:00**	End / Ende Fin / Fine **16:57**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA76**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	10108	TORTI Pascal	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	203057	SAUTEBIN Corentin	
Referee 2 Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	11	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	4	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No
53	C	FRIDEZ Florian				208448
95	A	CHOFFAT Gautier				214091
36	G	CHARMILLOT Jean-Ph.		X	X	98288
29	G	FRIDEZ Stéphane	X	X		2042
41		CURCIONE Maxime				210215
45		PRONGUE Florent				205194
22		BAPST Loïc				201638
6		COURBAT Gaëtan				210099
20		COURBAT Olivier				95082
10		ROUECHE Terry				205002
16		PIQUEREZ Sébastien				96026
91		FRIDEZ Johann				30070
18		PRONGUÉ Mathieu				208133
23		VOISARD Thibaud				210100

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204409
	FRIDEZ Alan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:50	10	95	1				
21:54	91	45	2				
25:09	22	91	3				
28:17	22	95	4				
29:10	22	91	5				
38:27	53	95	6				
40:23	95	91	7				
44:00	10	41	8				
50:32	16	91	9				
52:49	16	91	10				
59:15	91	95	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
01:24	91	2	00:00	02:10	A
04:29	6	2	00:00	06:29	S1
51:12	10	2	00:00	52:17	B1
TOTAL				6 min	

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No
26	C	ANDREY Amael				210024
44	A	GAMBA Sébastien				210028
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
55		GASCON François				215033
92		SCHAGEN Benoît				215077
9		GUINCHE Pierre				210035
10		REY Thomas				215076
88		SOARES Flavio				212639
50		NOVELLE Alexandre				215023
53		BONO Loris				215027

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217185
	BRUNET MAGNUSSON Patrick			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:10	55		1				
09:45	88	26	2				
46:56	88	55	3				
52:17	26	10	4				
53:16	10		5				
53:20	26		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:10	53	2	00:00	07:50	I
12:29	92	2	00:00	14:29	H
16:04	50	2	00:00	18:04	B1
32:30	44	2	00:00	34:30	B2
32:30	44	2	00:00	36:30	V1
37:04	55	2	00:00	38:27	E
38:46	53	2	00:00	40:23	L
38:46	50	2	00:00	40:46	S1
38:46	26	2	00:00	42:23	V1
45:59	10	2	00:00	47:59	E
57:57	50	2	00:00	59:15	L
57:57	92	2	00:00	59:57	V1
TOTAL				24 min	